

Tuần báo MÌNH HUỆ

Số 2012-54 Ngày 21 tháng 01 năm 2013

- Để biết thêm thông tin Pháp Luân Đại Pháp trên thế giới, vui lòng truy cập: <http://vn.minghui.org/news/>
- Tìm hiểu thêm về thực hành Pháp Luân Công, vui lòng truy cập: www.falunada.org

Giới thiệu



PHÁP LUÂN ĐẠI PHÁP còn gọi là Pháp Luân Công, là một môn tập luyện có lợi ích cho sức khoẻ và tinh thần. Được khai sáng bởi ông Lý Hồng Chí, môn tập này gồm năm bài công pháp nhẹ nhàng, trong đó có một bài tĩnh công, cùng với việc các học viên nỗ lực thuận theo nguyên lý Chân-Thiện-Nhẫn của vũ trụ ngay trong cuộc sống hàng ngày. Pháp Luân Công không chỉ đem lại lợi ích về sức khoẻ và đời sống cho người tập, mà những người khác cũng được hưởng lợi.

Xuất phát từ Trung Quốc năm 1992, đến nay Pháp Luân Công đã có mặt trên khắp thế giới với học viên từ đủ mọi quốc gia, sắc tộc, cũng như các thành phần xã hội. Đối mặt với cuộc đàn áp ác của Đảng Cộng sản Trung Quốc, học viên Pháp Luân Công càng thể hiện sức mạnh tinh thần hơn nữa qua việc phản bức hại bằng con đường nêu cao đạo lý Chân-Thiện-Nhẫn.

Minh Huệ Net là nguồn thông tin nguyên bản nhất về thực hành Pháp Luân Công và cuộc đàn áp Pháp Luân Công ở Trung Quốc, cũng như cung cấp thông tin kịp thời về tin tức các hoạt động và sự kiện liên quan đến Pháp Luân Công ở Trung Quốc cũng như ở hơn 100 quốc gia trên thế giới nơi Pháp Luân Công đang được tập luyện. Minh Huệ Net đăng tải bài chia sẻ về trải nghiệm và nhận thức của chính các học viên, vốn là những người đóng góp phần lớn bài cho trang web.

INDONESIA: Các học viên nhỏ tuổi tham gia khóa học Pháp ba ngày

Bài viết của một học viên Indonesia

[MINH HUỆ] Từ ngày 26 tới ngày 28 tháng 12 năm 2012, trường Minh Huệ tại Bali, Indonesia đã tổ chức khóa học Pháp Luân Đại Pháp kéo dài ba ngày. Sự kiện này được tổ chức tại Nusa Dua, Bali.

Các học viên nhỏ tuổi dậy vào lúc 05 giờ sáng hàng ngày, học cách giữ gìn vệ sinh sạch sẽ, gọn gàng và thực hiện theo thời gian biểu.

Sau bữa sáng, các học viên nhỏ tuổi đọc một bài giảng trong cuốn Chuyển Pháp Luân và trao đổi kinh nghiệm tu luyện. Tiếp đó, một số em đọc các bài thơ trong tập Hồng Ngâm của Sư phụ, một số học hát những bài hát do các đệ tử Đại Pháp sáng tác, còn một số khác thì học các điệu múa.

Ngày hôm sau, sau khi đọc các cuốn sách Đại Pháp, các em đã đến bãi biển Pandawa để nói chuyện với du khách về Pháp Luân Công. Sau đó, các em đi bơi và chơi đùa trong làn nước. Sau khi phát chính niệm vào lúc 06 giờ chiều tại bãi biển, các em quay về. Vào nửa đêm, các em thức dậy để phát chính niệm cùng các đồng tu trên toàn thế giới. Nhiều học viên nhỏ đã tham gia với tất cả nỗ lực của mình.

Vào ngày thứ ba, các học viên nhỏ tuổi đã lên năm chiếc thuyền nhỏ để chào đón một thuyền du lịch lớn của hơn 300 du khách đến từ Trung Quốc. Các em nhỏ vẫy tay và hô vang: "Pháp Luân Đại Pháp hảo!"

Khi những du khách người Trung Quốc xuống thuyền và đi dạo trên bãi biển, các học viên nhỏ này đã ngồi trước các tấm biển ngữ mang thông tin về Pháp Luân Công và cuộc bức hại ở Trung Quốc. Hàng trăm du khách Trung Quốc đã chăm chú tìm hiểu các thông tin về cuộc đàn áp tàn bạo của Đảng Cộng sản Trung Quốc và sự phổ biến của Pháp Luân Công trên khắp thế giới. ◇



Các học viên nhỏ tuổi luyện bài tĩnh công thiền định



Ảnh chụp tập thể của các học viên nhỏ tuổi tham gia khóa học Pháp

GIỚI THIỆU PHÁP LUÂN CÔNG Ở NEPAL, PAKISTAN VÀ ẤN ĐỘ

Bài viết của một học viên ở Úc

[MINH HUỆ] Tôi và hai bạn đồng tu đã đến thăm Nepal, Pakistan và Ấn Độ trong khoảng 20 ngày. Bất cứ người nào gặp chúng tôi cũng đều bày tỏ sự nhiệt tình đối với Pháp Luân Đại Pháp. Nhiều người còn hào hứng muốn tìm hiểu về Đại Pháp và giúp chúng tôi giới thiệu nó cho nhiều người hơn nữa.

Nepal là một trong những quốc gia nghèo nhất thế giới. Sân bay ở đó tồi tàn và lộn xộn. Chúng tôi bắt taxi về khách sạn của mình. Lái xe đưa chúng tôi đến nhàm khách sạn. Trên đường đi, ông ấy đón thêm một người bạn. Một trong các học viên chúng tôi đã đưa cho ông một tờ rơi. Sau đó, ban của người tài xế taxi hào hứng nói với chúng tôi rằng ông ấy đã từng tập Pháp Luân Công bởi trước kia đã có một học viên đến đây để giới

thiệu Pháp Luân Công. Ông ấy biết rõ tình hình ở địa phương và sắp xếp cho chúng tôi gặp gỡ những người khác nhau mỗi ngày. Nepal là quê hương của Phật Thích Ca Mâu Ni. Người dân ở đó tin vào Phật và đồng ý với Pháp Luân Đại Pháp khi họ biết về nó. Khi biết chúng tôi chuẩn bị rời đi, họ đã hỏi khi nào chúng tôi sẽ quay lại.

Chúng tôi đến thăm một tổ chức phi chính phủ do một người bạn giới thiệu. Họ đã mời chúng tôi đến giới thiệu Pháp Luân Công cho tổ chức của họ. Tất cả những người tham dự đã học năm bộ công pháp cùng chúng tôi và mời chúng tôi nói chuyện với những người đại diện của họ. Họ đã hỏi nhiều câu hỏi về Pháp Luân Công.

GIỚI THIỆU PHÁP LUÂN CÔNG Ở NEPAL, PAKISTAN VÀ ẤN ĐỘ

Bài viết của một học viên ở Úc

Tôi và các bạn đồng tu phát tờ rơi ở bất cứ nơi nào chúng tôi tới. Nhiều lần người dân đã hỏi khi nào chúng tôi sẽ tới chỗ của họ để giới thiệu về Pháp Luân Đại Pháp.

Trước khi đến Pakistan, chúng tôi hơi lo lắng, bởi gần đây đất nước này có rất nhiều khủng bố. An ninh ở sân bay cũng được thắt chặt. Trong phòng chờ ở sân bay, một học viên đã phát tờ rơi Pháp Luân Công. Nhiều người bày tỏ sự quan tâm muốn tìm hiểu hoặc giới thiệu nó cho bạn bè. Một số còn đưa ra ý tưởng làm thế nào để truyền rộng Pháp Luân Công ở Pakistan và mời chúng tôi đến thăm họ.

Chúng tôi đã đến thăm nhiều cơ quan truyền thông địa phương và giới thiệu Pháp Luân Công cho họ. Ở mọi nơi, chúng tôi đều nhận được sự hưởng ứng nhiệt tình. Một số phóng viên muốn phỏng vấn chúng tôi ngay tại chỗ. Trong hai ngày cuối của chuyến thăm, chúng tôi đã biểu diễn các

bài công pháp Pháp Luân Công tại một điểm du lịch địa phương nổi tiếng. Người dân đã dừng lại xem chúng tôi và vây quanh để chụp ảnh.

Ở Ấn Độ, có rất nhiều người Tây Tạng lưu vong đã liều mạng chạy trốn khỏi Trung Quốc đến Ấn Độ. Nhiều người trong số họ có một cuộc sống vất vả ở Ấn Độ. Nhưng hầu hết họ đều biết về bản chất tà ác của Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ), và ngay lập tức đồng ý thoái ĐCSTQ và các tổ chức liên đới của nó. Chúng tôi đã hỏi tại sao họ đến Ấn Độ, khi mà cuộc sống ở đây khó khăn như vậy. Chúng tôi rất xúc động và ân tượng khi họ nói rằng đó là vì tự do tín ngưỡng. Nhiều người không biết Pháp Luân Công. Chúng tôi đã gặp một nhà sư sống ẩn dật 20 năm và tặng ông một cuốn sách Đại Pháp. Ông rất vui mừng nhận nó. Một người Tây Tạng trẻ tuổi đã học năm bộ công pháp và lấy rất nhiều tài liệu thông tin Pháp Luân Công để phân phát. Có một sự kiện hồng truyền Pháp Luân Công với quy mô lớn đã diễn ra ở miền Nam Ấn Độ. Pháp Luân Đại Pháp đã được phổ truyền ở Ấn Độ.

Cuộc hành trình 20 ngày đã nhanh chóng trôi qua. Cảm giác ân tượng nhất của chúng tôi là người dân đang chờ đợi Đại Pháp. Mỗi một dân tộc trên thế giới đều có mối quan hệ tiền duyên với Đại Pháp và đang chờ đợi được cứu độ. ◇



Giới thiệu Pháp Luân Công trong một công viên ở Pakistan

ẤN ĐỘ: THIÊN QUỐC NHẠC ĐOÀN ĐƯỢC CHÀO ĐÓN Ở HYDERABAD



Đoàn nhạc
trình diễn



Các lãnh tụ tinh
thần học các bài
công pháp



Cảnh sát Ấn Độ
học các bài
công pháp
Pháp Luân Công

[MINH HUỆ] Thiên Quốc Nhạc Đoàn gồm 160 học viên Pháp Luân Công đến từ Đài Loan, Hàn Quốc, Nhật Bản và Singapore đã được mời tới biểu diễn tại lễ khai mạc Nghị viện Thế giới lần thứ Nhất về Tâm linh được tổ chức từ ngày 17 đến 22 tháng 12 năm 2012 ở Hyderabad, Ấn Độ. Một số đài truyền hình đã phát sóng trực tiếp buổi lễ với sự theo dõi của hơn 100 triệu khán giả. Một số tờ báo cũng đưa tin về hội nghị trong nhiều ngày. Ban tổ chức đã trao giải thưởng cho đoàn nhạc để bày tỏ sự cảm kích của họ.

Tại lễ khai mạc, các học viên địa phương đã giới thiệu ngắn gọn về Pháp Luân Công cho những người tham dự hội nghị. Trong hội nghị, các học viên cũng trình bày về cuộc bức hại ở Trung Quốc. Khi các học viên nói: “Đây không chỉ là vấn đề của riêng Trung Quốc, toàn thế giới nên đứng lên vì nhân quyền,” tất cả những người tham dự đã đứng dậy bày tỏ sự ủng hộ của họ.

Vào ngày 18 tháng 12, đoàn nhạc đã trình diễn trong hội trường. Các học viên cũng biểu diễn các bài công pháp Pháp Luân Công. Tất cả những người tham dự đã học các bài công pháp. Một đài truyền hình địa phương đã phát sóng toàn bộ sự kiện.

Một lãnh tụ tinh thần 90 tuổi nói: “Tôi chưa từng được xem một màn trình diễn tuyệt vời đến vậy. Tôi mong rằng mình có thể nghe lại nó trong quãng đời còn lại của mình.” Ông đã mời đoàn nhạc đến biểu diễn trong cộng đồng của mình.

Vào ngày 18, đoàn nhạc đã đến “Ngôi trường ưu tú”, một ngôi trường tư thục từ lớp mẫu giáo đến lớp 12 ở Hyderabad. Tất cả học sinh đã tập trung ở sân trường để chào đón đoàn nhạc. Cùng ngày, đoàn nhạc đã đi đến một ngôi trường Công giáo ưu tú khác, Trường trung học Thánh Mary. Tại đó, họ đã trình diễn các bài công pháp. Các học viên địa phương đã giới thiệu Pháp Luân Công cho các giáo viên và học sinh.

Vào ngày 19, đoàn nhạc đã đi đến một sở cảnh sát. Các cảnh sát đã biết về Pháp Luân Công và cuộc bức hại ở Trung Quốc. Họ cũng đã học các bài công pháp. Sau đó cùng ngày, đoàn nhạc đã đến thăm một trường nữ sinh khác. Hiệu trưởng của trường đã bắt đầu luyện Pháp Luân Công và giới thiệu cho các học sinh.

Đoàn nhạc cũng đã biểu diễn tại một hội chợ sách địa phương. Họ đã được chào đón nồng nhiệt. Nhiều người đã hỏi thông tin chi tiết về Pháp Luân Công.

Một số tờ báo địa phương với các ngôn ngữ khác nhau đã đưa tin về Pháp Luân Công và đoàn nhạc trong nhiều ngày liên tiếp. Các đài truyền hình địa phương với hơn 100 triệu khán giả cũng đã phỏng vấn các học viên. ◇

(Tiếp trang 1)

Hãng Tin Thường nhật Rolla, Missouri: “Vi phạm nhân quyền được mô tả trên phim”

[MINH HUỆ] Hãng Tin Thường nhật Rolla, Missouri đã đưa tin vào ngày 07 tháng 12 về việc Hội đồng thành phố và các thành viên của Hội đồng đã được mời đến buổi chiếu phim “Trung Quốc tự do: Lòng dũng cảm theo tín ngưỡng” của Đài truyền hình Tân Đường Nhân.

Pháp Luân Công bắt đầu trở nên phổ biến ở Trung Quốc từ năm 1992. Ban đầu, các nhà chức trách tin rằng các bài công pháp có lợi cho Đảng Cộng sản, và ngày càng nhiều người bắt đầu tu luyện. Nhưng khi số lượng học viên ở Trung Quốc đạt đến con số 100 triệu người, các nhà chức trách lại bắt đầu bức hại Pháp Luân Công.

Bộ phim tài liệu được hoàn thành vào tháng 02 năm 2012 và đã giành được các giải thưởng ở Peru, Denver, và Philadelphia.

Website chính thức của bộ phim viết:

“Số phận của một phụ nữ đang sống ở Bắc Kinh và một người đàn ông đang sống ở New York trở nên gắn bó chặt chẽ vì một đức tin chung.”

“Một người mẹ và là một cựu đảng viên Đảng cộng sản, cô Jennifer Zeng, đã bị cầm tù vì đức tin của mình. Khi chịu đựng những tra tấn về thể xác và tinh thần, cô phải quyết định: Cô sẽ giữ vững lập trường của mình và sống mòn mỏi trong tù, hay cô sẽ công khai chối bỏ đức tin của mình để còn có cơ hội kể lại câu chuyện của mình cho thế giới?”

“Ở một nơi xa xôi, Tiến sĩ Charles Lee, một doanh nhân người Mỹ gốc Trung Quốc, muôn gop phần châm dứt cuộc bức hại bằng cách cố gắng chèn các thông tin bị kiêm duyệt lên truyền hình do nhà nước quản lý. Ông đã bị bắt ở Trung Quốc và bị kết án ba năm lao động khổ sai trong một nhà tù, nơi họ ép buộc ông lao động và sản xuất những đôi dép hiệu Homer Simpson được bán tại các cửa hàng trên khắp nước Mỹ.”

Bộ phim tài liệu “phơi bày những vi phạm nhân quyền đang diễn ra tràn lan ở Trung Quốc ngày nay. Nó phơi bày tình trạng của chương trình ‘cải tạo’ trong các nhà tù Trung Quốc, sự tàn bạo của một chính phủ độc tài chống lại hàng chục triệu học viên Pháp Luân Công, và nỗ lực của những người có lương tâm trong việc ngăn chặn cuộc bức hại.”

Pháp Luân Công (còn được gọi là Pháp Luân Đại Pháp) là một môn tu luyện tinh thần được giới thiệu ở Trung Quốc vào năm 1992 thông qua những bài giảng công khai của nhà sáng lập, ông Lý Hồng Chí. Nó là sự kết hợp của bài công pháp thiền định và những động tác chậm rãi cùng với tư tưởng đạo đức dựa trên ba nguyên lý chính: Chân – Thiện – Nhẫn.

Bài báo của hãng Tin Thường nhật Rolla có thể được tìm thấy trên mạng Internet. ◇



Tess Lawrence, cộng tác viên của tạp chí mạng Independent Australia, trò chuyện với một học viên

Sỏi mật biến mất: Các kỹ thuật viên siêu âm kinh ngạc!

Bài viết của một học viên ở Trung Quốc

[MINH HUỆ] Câu chuyện kỳ diệu sau đây xảy ra khoảng một tháng sau khi tôi bắt đầu tu luyện Pháp Luân Đại Pháp.

Tháng 12 năm 2007, tôi bị chuẩn đoán có sỏi mật và đã lên lịch phẫu thuật để lấy chúng ra. Tuy nhiên, cuộc phẫu thuật đã bị trì hoãn hơn một tháng do phòng mổ đang được tu sửa vào lúc đó. Nhân thời gian đó tôi đã tham khảo một ý kiến khác ở một bệnh viện khác, nhưng các bác sĩ ở đó cũng chẩn đoán tôi bị sỏi mật.

Cuối cùng cuộc phẫu thuật được lên lịch vào lúc 09 giờ 20 phút sáng ngày 16 tháng 04 năm 2008. Những gì xảy ra vào ngày hôm đó đã khuấy động cả bệnh viện.

Khi đến nơi, tôi được làm thủ tục quét siêu âm. Mười phút sau, tôi nghe hai nữ kỹ thuật viên lo lắng nói chuyện với nhau sau khi họ nhìn vào kết quả kiểm tra và hồ sơ y tế của tôi: “Kỳ lạ! Kỳ lạ quá!”

Một thời gian ngắn sau, một kỹ thuật viên khác được gọi vào phòng để xem kết quả kiểm tra. Sau khi kiểm tra lại tên tôi, ba kỹ thuật viên yêu cầu tôi đổi tư thế trong khi họ quét vùng túi mật của tôi bằng máy siêu âm một lần nữa.

Một người thân trong gia đình đi cùng tôi vào ngày hôm đó đã đưa cho họ một báo cáo phân tích của bệnh viện khác. Tôi có thể thấy rằng kết quả của báo cáo đó, cũng xác nhận rằng tôi có sỏi mật, khiến cho họ thậm chí còn lúng túng hơn nữa.

Cuối cùng, họ yêu cầu tôi đứng trước máy siêu âm ở một vị trí rất, rất không bình thường. Khi tôi nhìn lên, tôi đê ý rằng căn phòng đầy người đang nhìn về hướng tôi.

Sau một hồi lâu, một trong các kỹ thuật viên thốt lên: “Thật kinh ngạc! Tôi chưa bao giờ thấy bất kỳ điều gì như thế này trong cuộc đời mình!” Tôi nhanh chóng hỏi cô ấy: “Điều gì đang xảy ra vậy?” Cô ấy trả lời: “Bạn thật may mắn! Vì một vài lý do, bạn không cần phẫu thuật nữa: Sỏi mật của bạn đã biến mất – hoàn toàn biến mất!”

Mọi người trong phòng há hốc miệng vì kinh ngạc. Có ai đó ở đây sau hỏi: “Đúng như vậy à?” Đột nhiên, hai kỹ thuật viên dường như nhận ra là căn phòng quá nhiều người, nên họ yêu cầu mọi người rời đi.

Trên đường về nhà, tôi nhớ rằng Sư phụ đã dạy trong Chuyển Pháp Luân về việc cần phải tịnh hóa thân thể cho các học viên chân chính. Sau đó tôi nhận ra là Sư phụ đã gỡ bỏ những viên sỏi mật của tôi. Tôi bật khóc và không thể ngừng khóc cho tới khi về đến nhà.

Con xin cảm tạ Sư phụ vì sự từ bi của Ngài! Cảm tạ Sư phụ vì đã cứu độ con! ◇



Australia: Các học viên ở Melbourne nâng cao nhận thức về tội ác mổ cướp nội tạng

[MINH HUỆ] Vào ngày 05 tháng 01, các học viên Pháp Luân Công ở Melbourne, Australia, đã tổ chức một hoạt động tại khu phố Tàu ở Glen Waverley để nâng cao nhận thức về cuộc đàn áp Pháp Luân Công và tội ác mổ cướp nội tạng.

Rất nhiều công dân đã dừng lại trước các tấm bảng hiển thị thông tin. Một vài du khách Trung Quốc cũng đã nhận các tài liệu giảng chân tướng. Một vài người trong số họ đã ký đơn thỉnh nguyện để lên án cuộc đàn áp.

Tess Lawrence, cộng tác viên của tạp chí mạng Independent Australia đã nói chuyện với các học viên một thời gian lâu. Cô đã

hỏi về các bằng chứng chi tiết của tội ác mổ cướp nội tạng. Cô nhận xét rằng hiếm khi thấy có tin tức về nạn mổ cướp nội tạng hoặc cuộc đàn áp tín ngưỡng trên các phương tiện truyền thông chính thống. Cô đã mời các học viên viết bài về chủ đề này để duyệt đăng trên tạp chí. ◇

Bệnh sỏi dạ dày biến mất sau năm ngày học Pháp

Bài viết của một học viên Pháp Luân Đại Pháp tại Trung Quốc

[MINH HUỆ] Gần đây tôi bát ngòi gặp lại người đồng nghiệp cũ mà tôi đã không gặp trong nhiều năm. Cô ấy bị đau dạ dày và trông rất yếu. Người phụ nữ này được chẩn đoán có sỏi cỡ 3-4 centimét trong dạ dày. Sau khi giảng rõ sự thật về Pháp Luân Đại Pháp, vợ tôi và tôi kể cho cô ấy một vài câu chuyện siêu thường về việc tu luyện Pháp Luân Đại Pháp có thể giúp nâng cao sức khỏe và khả năng chữa bệnh như thế nào. Ngoài ra, chúng tôi khuyến khích cô ấy chân thành niệm “Pháp Luân Đại Pháp hảo” ở nhà và tặng cô cuốn sách Chuyển Pháp Luân để [cô] bắt đầu đọc.

Năm ngày sau, cô ấy gọi cho chúng tôi và nói rằng cô đã đọc và thấy rằng nội dung của cuốn sách hoàn toàn đúng đắn. Cô ấy vui sướng chia sẻ với chúng tôi rằng cô cảm thấy dạ dày của mình tốt hơn và kết quả siêu âm cho thấy sỏi đã biến mất! ◇

Hôm nay, cô đến nhà tôi để cho tôi xem các bức ảnh chụp siêu âm, minh chứng cho những thay đổi trước và sau khi cô ấy học Pháp (bốn hình bên trên là hình chụp trước khi học Pháp, hình bên dưới được chụp sau khi học Pháp). Sau khi trải nghiệm điều kỳ diệu này, cô đã chân thành niệm “Pháp Luân Đại Pháp hảo” từ tâm mình. ◇

Ảnh: Thư ngỏ gửi Ngoại trưởng có chữ ký của 106 Nghị sĩ Hoa Kỳ yêu cầu bộ ngoại giao công bố thông tin liên quan đến mổ cướp nội tạng



FDIC: Mảnh giấy bí ẩn tìm thấy trong phụ kiện trang trí lễ hội bày bán tại siêu thị Kmart vạch trần thực tế kinh hoàng trong các trại lao động

Một bức thư viết tay ám ảnh người đọc đã xác định phần lớn nạn nhân trong các trại cưỡng bức lao động là những học viên Pháp Luân Công.

[MINH HUỆ] New York – Một tờ báo của Hoa Kỳ vừa đưa tin về lá thư viết tay của một tù nhân tại một trong những trại lao động khét tiếng nhất ở Trung Quốc được tìm thấy trong một sản phẩm trang trí lễ hội bày bán tại siêu thị Kmart. Bài báo xuất bản vào ngày Giáng Sinh đã khẳng định thêm những câu chuyện được ghi lại từ những người còn sống sót sau khi trở về từ các trại lao động trong suốt hơn một thập kỷ qua về vấn đề các tù nhân Trung Quốc, bao gồm nhóm tù nhân lương tâm, bị cưỡng bức lao động trong những điều kiện dã man để làm ra những sản phẩm thường được bày bán ở các nước phương Tây.

Người dân Oregon biết đến câu chuyện này từ một người sống tại thành phố Portland, Oregon. Người này đã phát hiện một lá thư viết tay được nhồi giữa những món đồ trang trí Halloween làm bằng xốp. Bức thư là lời cầu cứu khẩn cấp của một tù nhân trong trại lao động Mã Tam Gia, một trong những cơ sở đáng sợ nhất ở Trung Quốc, và được biết đến như một nơi chuyên tra tấn và “chuyển hóa” các học viên Pháp Luân Công.

Lá thư viết bằng những câu tiếng Anh rời rạc và kết thúc bằng việc mô tả những người sống trong trại lao động: “Nhiều người là học viên Pháp Luân Công, họ là những người hoàn toàn vô tội... Họ thường bị trừng phạt nhiều hơn những người khác.”

Sau một thập kỷ vừa qua, Trung tâm Thông tin Pháp Luân Đại Pháp (FDIC) đã nhận được rất nhiều câu chuyện từ những người còn sống sót trong các trại lao động. Những câu chuyện kinh hoàng nhất liên tục đến từ Mã Tam Gia. Ở đó, một ngày lao động thông thường kéo dài từ 14 đến 18 tiếng và dành cho những tù nhân không bị biệt giam.

“Đôi khi sẽ là 20 tiếng hoặc hơn nữa nếu như họ cần sản phẩm gấp”, cô Jia Yahui cho biết. Cô đã trải qua mười bốn tháng tại Mã Tam Gia từ năm 2007 đến 2008. Cô Jia là một trong những học viên Pháp Luân Công bị bắt cóc trong đợt “vây bắt trước Thế Vận Hội Bắc Kinh” và bị cưỡng bức phải làm những sản phẩm xuất khẩu, bao gồm: đồ chơi, hoa, bàn chải và nhiều loại thực phẩm khác nhau.

Hệ thống Cải tạo lao động ở Trung Quốc đã được sử dụng bừa bãi trong cuộc đàn áp Pháp Luân Công do nguồn lợi tài chính béo bở mà nó đem lại cho những quan chức chịu trách nhiệm tiến hành cuộc bức hại.

“Hệ thống Cải tạo lao động đã phát triển mạnh cùng với cuộc đàn áp Pháp Luân Công,” Giám đốc điều hành FDIC, ông Levi Browde, cho biết. “Có đến hàng trăm ngàn những cơ sở như thế này. Chúng tôi đã nhận được những báo cáo cho biết hơn một nửa những người bị nhốt trong đó là học viên Pháp Luân Công.”

Hệ thống Cải tạo lao động còn được dùng trong cuộc đàn áp Pháp Luân Công do đặc trưng là người ta có thể đưa các học viên vào đó mà không cần thông qua xét xử. Ngược lại, bao gồm cả tra tấn là rất phổ biến. FDIC đã xác nhận hàng nghìn trường hợp tử vong mà nguyên nhân trực tiếp là do bị bạo hành như vậy.

Trại Lao Động Mã Tam Gia đóng tại phía Đông Bắc tỉnh Liêu Ninh, Trung Quốc. Các trường hợp tra tấn nghiêm trọng, thậm chí dẫn đến hậu quả tử vong hoặc khiến nạn nhân phát điên đã xuất hiện ở Mã Tam Gia trong suốt một thập kỷ qua.

Các cuộc phỏng vấn với những người còn sống sót sau khi trở về từ trại lao động Mã Tam Gia có thể được thực hiện theo yêu cầu. ◇